

٢٠/١٩٨٤ - برنامج العمل المُقبل للجنة مركز المرأة

### إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يعيد تأكيد ولية لجنة مركز المرأة التي قررها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١١ (د - ٢) المؤرخ في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٤٦ ،

وإذ يضع في اعتباره أن أهداف عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم - لاتزال صالحة وترتبط بعضها البعض على نحو وثيق وتشكل أساساً هاماً لعمل لجنة مركز المرأة ،

وإذ يضع في اعتباره أنه باقتراب نهاية العقد يلزم على نحو عاجل تعزيز الأعمال المُقبلة للجنة مركز المرأة كما يمكنها الاضطلاع بدورهام في تشجيع تحقيق الاستراتيجيات المتعلقة بسنة ٢٠٠٠ والتي ستتبثق عن المؤتمر العالمي لاستعراض وتقسيم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، الذي سيعقد في عام ١٩٨٥ .

وإذ يؤكد على أهمية دور المرأة في التنمية كطرف فاعل ومستفيد على السواء .

وإذ يأخذ في اعتباره القرار ٤٠ من قرارات المؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم (٢٢) ، وقرارات الجمعية العامة (٢٢٦٣ د - ٢٢) المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٧ و (٢٦٢٦ د - ٢٥) المؤرخ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠ و (٥٦/٣٥) المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ . وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٨/١٩٨٠ المؤرخ في ٢ أيار/مايو ١٩٨٠ ، وأية قرارات أخرى ذات صلة .

وإذ يرحب بقرار الجمعية العامة القاضي بإعلان سنة ١٩٨٦ سنة دولية للسلم (٢٣) كمساهمة في تحسين المناخ الدولي ، مما يؤدي إلى تخفيف حدة التوترات الراهنة والتهديدات الخطيرة الموجهة ضد الحفاظ على السلم والتي تعرض للخطر إمكانية تحسين مركز المرأة .

١ - يوصي لجنة مركز المرأة في دورتها الحادية والثلاثين ، بأن تقوم ، كمساهمة منها في السنة الدولية للسلم ، بالنظر في توصيات بمقترنات ملموسة للفالة المشاركة النامية للمرأة في توفير ظروف تؤدي إلى الحفاظ على السلم والقضاء على عدم المساواة وعلى الفقر :

(٢٢) انظر : تقرير المؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، المساواة والتنمية والسلم ، كوبنهاغن ، ١٤ - ٣٠ تموز/ يوليه ١٩٨٠ ( منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع ٣ A. 80. IV. ١٧ ) . الفصل الأول ، الفرع باء .

(٢٣) انظر قرار الجمعية العامة ١٦/٣٧ .

١٩/١٩٨٤ - العنف الجسدي الموجه ضد المحتجزات الذي

يفرد لجنسهن

### إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

إذ يلاحظ بقلق بالغ أن لجنة مركز المرأة قد لفتت الانتباه ، في تقريرها عن دورتها الثلاثين ، وفي إطار مسألة الرسائل المتعلقة بمركز المرأة (٢٤) ، إلى نمط من أنماط العنف الجسدي الموجه ضد النساء أثناء احتجازهن - هو حالات الاغتصاب - وغير ذلك من ضروب الإيذاء الجنسي . بما في ذلك استخدام العنف ضد الحوامل .

وإذ يرى أن المرأة معرضة بصفة خاصة للعنف الجنسي .

وإذ يرى أيضاً أن الحوامل في حاجة لحماية خاصة ورعاية خاصة من قبل المجتمع ،

وإذ يشير إلى قراريه ٧٦ (د - ٥) المؤرخ في ٥ آب/أغسطس ١٩٤٧ و ٣٠٤ أولاً (د - ١١) المؤرخ في ١٤ و ١٧ تموز/ يوليه ١٩٥٠ ،

وإذ يشير أيضاً إلى قراريه ٣٩/١٩٨٠ المؤرخ في ٢ أيار/مايو ١٩٨٠ و ٢٧/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ ، اللذين أعادا تأكيد ولية لجنة مركز المرأة بالنظر في الرسائل المتعلقة بمركز المرأة . بما في ذلك ردود الحكومات عليها . إن وجدت . ولفت انتباه المجلس إلى ما ينشأ من اتجاهات وأنماط كي يتمكن من تقرير ما يتبعه من إجراءات .

١ - يطلب إلى الدول الأعضاء المعنية أن تتخذ ما يلزم من إجراءات على وجه السرعة للقضاء على هذه الاتهادات :

٢ - يدعوك كل الدول الأعضاء إلى تقديم آرائها عن العنف الجسدي الموجه ضد المحتجزات الذي يفرد لجنسهن ، إلى الأمين العام لتمكينه من إبلاغ لجنة مركز المرأة في دورتها الحادية والثلاثين في إطار البند المناسب من جدول الأعمال :

٣ - يقرر أن يأخذ للأمين العام بأن يوفر ، في حدود الموارد الموجودة بميزانية ، الخدمات والتسهيلات الضرورية لتنفيذ هذا القرار .

المجلس العامة ١٩

١٩٨٤ أيار/مايو ٢٤

(٢٤) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٤ ، الملحق رقم ٥ (E/1984/15) . الفصل الرابع .